medical personnel at Dow Air Force Base, Maine, that she was, as a dependent parent of a member of the Armed Forces, entitled to hospital and medical care in civilian facilities at the expense of the United States.

No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved December 1, 1969.

Private Law 91-60

December 2, 1969
[S. 92]

AN ACT

For the relief of Mr. and Mrs. Wong Yui.

Mr. and Mrs. Wong Yui.
66 Stat. 163.
8 USC 1101 note.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Mr. and Mrs. Wong Yui shall be held and considered to have been born in China.

Approved December 2, 1969.

Private Law 91-61

December 11, 1969
[H. R. 9906]

AN ACT

For the relief of J. Burdette Shaft and John S. and Betty Gingas.

J. B. Shaft, John S. and Betty Gingas.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That J. Burdette Shaft, postmaster, and John S. and Betty Gingas, copublishers of the Leslie Local-Republican, of Leslie, Michigan, are relieved of liability to the United States in the amount of $1,363.42, an amount claimed to be due by the Post Office Department for revenue deficiences resulting from errors in postage on second-class material at the post office at Leslie, Michigan, in the period from March 10, 1966, to May 25, 1967.

SEC. 2. (a) The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to J. Burdette Shaft an amount equal to the aggregate of the amounts paid by him, or withheld from sums otherwise due him, with respect to the indebtedness to the United States specified in the first section of this Act.

(b) The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John S. and Betty Gingas an amount equal to the aggregate of the amounts paid by them, or withheld from sums otherwise due them, with respect to the indebtedness to the United States specified in the first section of this Act.

(c) No part of the amount appropriated in subsections (a) or (b) of this section shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this subsection shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved December 11, 1969.

AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO